

នៅចំពោះមុខការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត
អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

ឯកសារទទួល
DOCUMENT RECEIVED/DOCUMENT REÇU

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date of receipt/Date de reception):
..... 05 / 11 / 2009

ម៉ោង (Time/Heure): 14:30

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: Ratanak

ព័ត៌មានពិស្តារអំពីការដាក់ឯកសារ

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អ.វ.ត.ក-ក.ស.ថ.ស

ភាគីដាក់ឯកសារ: សហមេធាវីរបស់លោក នួន ជា

ដាក់ជូន: សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

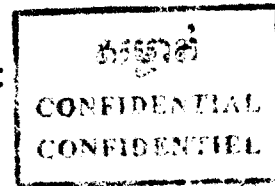
ភាសាដើម: អង់គ្លេស

កាលបរិច្ឆេទឯកសារ: ថ្ងៃទី៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៩

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ ស្នើឡើងដោយភាគីដាក់ឯកសារ:

សាធារណៈ

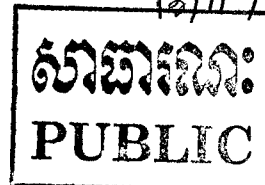


ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារដោយ កសចស

ពិនិត្យឡើងវិញចំពោះឯកសារចំណាត់ថ្នាក់ណោះអាសន្ន:

12/11/2009 Duv

ឈ្មោះមន្ត្រីកត់ត្រា:



ហត្ថលេខា:

12/11/2009 Duv

សំណើសុំបង្កើតវិធានការនីតិវិធីជាក់លាក់

ដាក់ដោយ៖

សហមេធាវីរបស់លោក **នួន ជា**

លោក សុន អរុណ

លោក Michiel PESTMAN

លោក Victor KOPPE

លោក Andrew IANUZZI

លោក Jasper PAUW

លោក ព្រំ ផល្លា

ធ្វើជូន៖

សហព្រះរាជអាជ្ញា:

អ្នកស្រី ជា លាង

លោក William SMITH

ក្រុមមេធាវីការពារក្តីទាំងអស់

ឯកសារប្រាកដថាមិនខុសពីទម្រង់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):
..... 14 / 01 / 2010

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
du dossier: SAN N RADA

I. សេចក្តីផ្តើម

1. អនុលោមទៅតាមវិធាន ៥៥(១០) នៃវិធានផ្ទៃក្នុងរបស់ អវតក (“វិធានផ្ទៃក្នុង”) មេធាវីការពារក្តីជនត្រូវចោទ **នួន ជា** (“មេធាវីការពារក្តី”) សូមដាក់សំណើសុំបង្កើតវិធានការនីតិវិធីពិតប្រាកដនេះទៅការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត (“កសចស”)។

II. សាវតារហេតុ

2. អនុលោមទៅតាមវិធាន ៦៦ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង (“វិធាន”) មេធាវីការពារក្តីយល់ឃើញថា វាជាបំណងរបស់ កសចស ក្នុងការជូនដំណឹងដល់ភាគីទាំងអស់មិនឱ្យលើសពីថ្ងៃទី៩ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៩ ថាកិច្ចស៊ើបសួរនៅក្នុងសំណុំរឿងលេខ 002/19-09-2007-ECCC/OCIJ បានបញ្ចប់។
3. មេធាវីការពារក្តីព្រួយបារម្ភថា ប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្នដែលផ្តល់ដោយវិធាន ៦៦ អាចប៉ះពាល់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរដល់សិទ្ធិរបស់ជនត្រូវចោទ។ អាស្រ័យហេតុនេះ យើងសូមស្នើ កសចស ឱ្យបង្កើតវិធានការផ្នែកនីតិវិធីជាក់លាក់ ដើម្បីធានាថាសិទ្ធិរបស់ **នួន ជា** ត្រូវបានធានានៅទូទាំងដំណើរការនីតិវិធី។
4. ប្រព័ន្ធដែលបង្កើតដោយវិធាន ៦៦ អាចសង្ខេបដូចតទៅនេះ។ កសចស ត្រូវដាក់ការជូនដំណឹងពីការបញ្ចប់កិច្ចស៊ើបសួរ (“ការជូនដំណឹង វិធាន៦៦”)។ បន្ទាប់មកមេធាវីការពារក្តីមានរយៈពេល ១៥ថ្ងៃ ដើម្បីដាក់សំណើសុំឱ្យមានកិច្ចស៊ើបសួរបន្ថែម បន្ទាប់ពីទទួលបានការជូនដំណឹងនេះ។ ប្រសិនបើ កសចស សម្រេចបដិសេធលើសំណើទាំងនេះ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតត្រូវចេញដីកាបដិសេធ។ បន្ទាប់មកមេធាវីការពារក្តីមានរយៈពេល៣០ថ្ងៃ ដើម្បីប្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនេះ។ ដូចគ្នានេះដែរ កសចស ត្រូវចេញដីកាបដិសេធលើសំណើទាំងអស់ដែលមិនទាន់សម្រេចហើយមេធាវីការពារក្តីមានរយៈពេល៣០ ថ្ងៃ ដើម្បីប្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចនេះ¹។ នៅក្នុងបរិបទនេះ ត្រូវបានគេកត់សំគាល់ថា វាខុសពីវិធានផ្ទៃក្នុង ដែលថា កសចស អាចបន្ថែមភស្តុតាងទៅក្នុងសំណុំរឿងរហូតដល់ថ្ងៃដាក់ការជូនដំណឹងក្រោមវិធាន ៦៦ ។
5. នីតិវិធីនេះផ្តល់ឱកាសឱ្យ កសចស បង្កើតវិធីសាស្ត្រមួយឈានទៅរកការបញ្ចប់កិច្ចស៊ើបសួរ ដែលអាចប៉ះពាល់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរដល់សិទ្ធិរបស់ **នួន ជា** ហើយវាក៏បង្កើតឱ្យមានដំណើរការស៊ើបសួរគ្មាន

¹ វិធាន ៦៦ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ។

ប្រសិទ្ធិភាពផងដែរ។ សំណើនេះមានបំណងដោះស្រាយ និង/ឬ ស្វែងរកដំណោះស្រាយទៅលើ ចំណុចខ្លះចន្លោះទាំងនេះ។

- 6. ជាពិសេស លទ្ធភាពដែល កសិករ អាចធ្វើសេចក្តីសម្រេចលើសំណើមុនៗ ស្នើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរ នៅពេលចេញការជូនដំណឹងក្រោមវិធាន៦៦ (ឬក្លាមមុនពេលចេញការជូនដំណឹង) និង/ឬ លទ្ធភាពដែលកសិករ បន្ថែមភស្តុតាងថ្មីទៅក្នុងសំណុំរឿងក្នុងពេលដំណាលគ្នាចេញការជូនដំណឹង (ឬក្លាមមុនពេលចេញការជូនដំណឹង) គឺជាត្រូវបានអនុវត្តដោយសារតែ ទង្វើរបបនេះអាចប៉ះពាល់យ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរដល់សិទ្ធិរបស់ជនត្រូវចោទ។
- 7. តាមពិត មេធាវីការពារក្តីមិនដឹងថា កសិករ គ្រោងនឹងធ្វើចំណាត់ការដោយរបៀបណាចំពោះ ពេលវេលាស៊ើបសួរដែលនៅសល់នោះទេ។ មេធាវីការពារក្តីមិនដឹងថាកសិករ នឹងធ្វើការសម្រេច លើសំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរនៅពេលណា ឬកសិករ មានផែនការបន្ថែមលទ្ធផលចុងក្រោយ នៃកិច្ចស៊ើបសួរទៅក្នុងសំណុំរឿងនៅពេលណានោះដែរ។ មេធាវីការពារក្តីមិនសន្មតថា កសិករ នឹងធ្វើសកម្មភាពផ្ទុយពីសិទ្ធិរបស់ជនត្រូវចោទនោះទេ។ ហេតុដូច្នោះ សំណើនេះមិនត្រូវបានគេយល់ ថាជាការរិះគន់ទៅលើវិធីសាស្ត្រដែលការិយាល័យរបស់លោកមានបំណងអនុវត្តនោះទេ។
- 8. ជាការពិត កសិករ អាចសម្រេចរួចមកហើយ ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យមានពេលវេលាគ្រប់គ្រាន់រវាង សេចក្តីសម្រេចលើសំណើមុនៗ និងការបន្ថែមឯកសារទៅក្នុងសំណុំរឿងម្យ៉ាង ហើយម្យ៉ាងទៀត ការជូនដំណឹងពីការបញ្ចប់កិច្ចស៊ើបសួរ។ យ៉ាងណាក៏ដោយ កសិករ តម្រូវឱ្យការពារផល ប្រយោជន៍របស់ **ខ្លួន ជា**។ មេធាវីការពារក្តីពុំមានជម្រើសផ្សេងនោះទេ ប៉ុន្តែ សូមលើកបញ្ហានេះ នៅពេលនេះ និងក្នុងទម្រង់នេះ។ ប្រសិនបើមេធាវីការពារក្តីជ្រើសយកវិធីសាស្ត្ររង់ចាំមើល នោះ អាចជាការមួយយឺតពេលក្នុងការធ្វើសកម្មភាព។ សំណើនេះ និងគោលបំណងរបស់វា ត្រូវតែបាន យល់ក្នុងន័យបែបហ្នឹង²។
- 9. អាស្រ័យហេតុនេះ មេធាវីការពារក្តីស្នើសុំ កសិករ:

² តាមគំនិតនេះ កសិករ មិនត្រូវបដិសេធសំណើនេះភ្លាមៗនោះទេ ឧទាហរណ៍ ជាមួយនឹងការអះអាងដែលថា សិទ្ធិរបស់ជន ត្រូវចោទមិនត្រូវបានរំលោភនៅឡើយ តែការជូនដំណឹងក្រោមវិធាន ៦៦ មិនបានធ្វើនៅឡើយ។ អ្នកទៀត មេធាវីការពារក្រាន់តែ មិនអាចរង់ចាំក្នុងការដាក់សំណើនេះទេ។ តាមពិត វាមិនខុសប្លែកអ្វីទេការដែលដាក់សំណើនេះ បន្ទាប់ពីការជូនដំណឹង ដោយវា នឹងត្រូវបានគេលើកមកពិភាក្សានៅពេលនោះ បើពិចារណាទៅលើបញ្ហានេះ ។

- ក. ជូនដំណឹងដល់ភាគីទាំងអស់ឱ្យបានឆាប់បំផុត តាមតែអាចធ្វើបាន ក្នុងរយៈពេលយ៉ាងយូរ បំផុតពីរ ខែ មុនពេលដាក់ការជូនដំណឹងពីកាលបរិច្ឆេទពិតប្រាកដ ដែល កសចស មាន ផែនការដាក់ការជូនដំណឹង ក្រោមវិធាន ៦៦ ។
 - ខ. ដាក់បញ្ចូលលទ្ធផលថ្មីទាំងអស់នៃការស៊ើបសួរទៅក្នុងសំណុំរឿង ក្នុងរយៈពេលយ៉ាងយូរ បំផុតពីរ ខែ មុនពេលដាក់ការជូនដំណឹងក្រោមវិធាន ៦៦។ ក្របខណ្ឌពេលវេលានេះគឺ សំខាន់ចាំបាច់ ដើម្បីធានាដល់ការចូលរួមនៅក្នុងនីតិវិធីប្រកបដោយប្រសិទ្ធិភាពពីសំណាក់ ជនជាប់ចោទ។
 - គ. សម្រេចលើសំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរដែលមិនទាន់សម្រេចទាំងអស់ ក្នុងរយៈពេល យ៉ាងយូរបំផុតពីរខែ មុនពេលដាក់ការជូនដំណឹងក្រោមវិធាន ៦៦។ ក្របខណ្ឌពេលវេលា នេះ គឺសំខាន់ចាំបាច់ ដើម្បីធានាដល់ការចូលរួមនៅក្នុងនីតិវិធីប្រកបដោយប្រសិទ្ធិភាព ពីសំណាក់ជនជាប់ចោទ។
 - ឃ. ឆ្លើយតបចំពោះសំណើនេះក្នុងរយៈពេលពីរ (២) សប្តាហ៍ បន្ទាប់ពីបានដាក់។
10. មានតែការបង្កើតនូវវិធានការទាំងនេះទេ ទើបមេធាវីការពារក្តីអាចដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ពង្រាង សំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរបន្ថែមប្រកបដោយប្រសិទ្ធិភាពបាន និងអាចរៀបចំសកម្មភាពរបស់ ខ្លួនសម្រាប់ខែបន្តបន្ទាប់ និងដើម្បីការពារសិទ្ធិរបស់ **នួន ជា** ក្នុងការទទួលបានការជំនុំជម្រះក្តី ដោយយុត្តិធម៌។
11. ខណៈវិធាន ៦៦ មិនបានផ្តល់នូវវិធានការខាងនីតិវិធីទាំងនេះ មេធាវីការពារក្តីសូមបញ្ជាក់ថា វាពិតជាមិនបានហាមឃាត់ កសចស ពីការអនុវត្តវិធានការនីតិវិធីទាំងនេះដែរ។ មានទង្វើករណ៍ ខ្លាំងជាប្រព័ន្ធ និងការជំនុំជម្រះក្តីដោយយុត្តិធម៌គាំទ្រដល់ការលើកឡើងទាំងនេះ ដែលនឹងពិភាក្សា នៅខាងក្រោម។ ម្យ៉ាងវិញទៀត សំណើនេះនឹងលើកស្ទួយដល់សេដ្ឋកិច្ចតុលាការដែរ។

III. ច្បាប់ពាក់ព័ន្ធ

- 12. មេធាវីការពារក្តី សូមដាក់បញ្ចូលសំណូមពរដែលមាននៅក្នុងសំណើមុនៗរបស់ខ្លួន ស្នើសុំឱ្យ បំពេញកិច្ចស៊ើបសួរ។
- 13. ម្យ៉ាងវិញទៀត មេធាវីការពារក្តីសំអាងលើកិច្ចព្រមព្រៀង និង ច្បាប់បង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ជាពិសេស សិទ្ធិរបស់ **នួន ជា** ក្នុងការទទួលបានការជំនុំជម្រះក្តីដោយយុត្តិធម៌។ អនុលោមទៅ

តាមកិច្ចព្រមព្រៀង និង ច្បាប់បង្កើតអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ ទួន ជា មានសិទ្ធិ “ទទួលបានពេលវេលា និង លក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីរៀបចំ [...] ការការពារខ្លួន”³។

- 14. តុលាការសិទ្ធិមនុស្សអឺរ៉ុប ដែលយុត្តិសាស្ត្ររបស់ស្ថាប័ននេះ ត្រូវបាន កសាង យកមកសំរាប់ កាលពីអតីតកាល បានផ្តល់ការបកស្រាយទូលំទូលាយមួយទៅលើទស្សនទាននៃ“ពេលវេលា និង លក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់” នេះ៖

តុលាការរំលឹកថាមាត្រា៦.៣ (ខ) ធានាជនជាប់ចោទ “មានពេលវេលា និងលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់រៀបចំការការពារខ្លួន។ អាស្រ័យហេតុនេះ មានន័យថាសកម្មភាពការពារសំខាន់ដែលធ្វើឡើងជំនួសគាត់ អាចមានគ្រប់យ៉ាងដែល “ចាំបាច់” សម្រាប់រៀបចំសវនាការលើអង្គហេតុ។ ជនជាប់ចោទត្រូវតែមានឱកាសរៀបចំកិច្ចការពារខ្លួនគាត់ នៅក្នុងលក្ខណៈមួយដែលសមស្រប និងគ្មានការរឹតត្បិត ចំពោះលទ្ធភាពបង្ហាញទុក្ខីករណីការពារទាំងអស់នៅចំពោះមុខតុលាការ ដែលអាចមានឥទ្ធិពលដល់លទ្ធផលនីតិវិធី ។

ម្យ៉ាងវិញទៀត ជនទាំងឡាយណាដែលត្រូវបានចោទប្រកាន់ពីឧក្រិដ្ឋកម្មធ្ងន់ធ្ងរ ត្រូវទទួលបានពេលវេលា និងលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ រួមមានឱកាសស្គាល់ពីគោលបំណងរៀបចំកិច្ចការពារខ្លួនគាត់ជាមួយនឹងលទ្ធផលនៃការស៊ើបអង្កេតដែលត្រូវបានអនុវត្តនៅទូទាំងដំណើរការនីតិវិធី ។ បញ្ហាពេលវេលា និង លក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ដែលផ្តល់ទៅឱ្យជនជាប់ចោទ ត្រូវតែបានវាយតម្លៃស្របតាមកាលៈទេសៈនៃករណីនីមួយៗ។

សារៈសំខាន់ពិតៗនៃការវិភាគនេះ គឺថា “លទ្ធផលនៃកិច្ចស៊ើបសួរនៅទូទាំងដំណាក់កាលនៃដំណើរការនីតិវិធី” ត្រូវតែលាតត្រដាងនៅក្នុងលក្ខណៈមួយដែលធានាដល់សិទ្ធិការពារក្តី“ដែលអាចអនុវត្តបាន និងប្រកបដោយប្រសិទ្ធិភាព” ជាជាងសិទ្ធិដែលគ្រាន់តែជាទ្រឹស្តី និងការបំភាន់ភ្នែកនោះ⁵។

³ មាត្រា ១៣(១) កិច្ចព្រមព្រៀង និង មាត្រា ៣៥ ថ្មី ច្បាប់បង្កើត អវតក ។
⁴ ករណី Galstyan តទល់ជាមួយប្រទេសអាមេនី ECHR បណ្តឹងលេខ ២៦៩៨៦/០៣ កថាខណ្ឌទី ៨៤ នៃ “សាលក្រម” ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៧ (លុបសំរាង, បញ្ជាក់បន្ថែម)។
⁵ ករណី Artico តទល់ជាមួយប្រទេសអ៊ីតាលី, ECHR បណ្តឹងលេខ ៦៦៩៤/៧៤ កថាខណ្ឌទី ៣៣ “សាលក្រម” ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែឧសភា ១៩៨០ (“នេះគឺជាសិទ្ធិរបស់ជនជាប់ចោទក្នុងការទទួលបានការជំនុំជម្រះក្តីដោយយុត្តិធម៌ នៅទីកន្លែងក្នុងសង្គមប្រជាធិបតេយ្យ”)។ សូមមើលឯកសារ D130/11 សំណើលើកទី ១៥ ស្នើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួររបស់ក្រុមការពារក្តី នួន ជា ចុះថ្ងៃទី ១ ខែកញ្ញា ២០០៩។

- 15. មេធាវីការពារក្តីនឹងពន្យល់នៅក្នុងសំណើនេះថា តើសិទ្ធិរបស់ជនត្រូវចោទនឹងត្រូវបានប៉ះពាល់យ៉ាងដូចម្តេច បើសិន កសលស សម្រេចលើសំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរដែលមិនទាន់បានដោះស្រាយ នៅពេលដាក់ការជូនការជូនដំណឹងលើវិធាន៦៦ (ឬភ្លាមៗនៅមុនរយៈពេលហ្នឹង) និង/ឬបន្ថែមភស្តុតាងទៅក្នុងសំណុំរឿងកៀកពេលដាក់ការជូនដំណឹង។ មេធាវីការពារនឹងបង្ហាញថា នៅក្នុងស្ថានភាពបែបនេះ ខ្លួននឹងមិនមានមធ្យោបាយដ៏មានប្រសិទ្ធិភាពដើម្បីមានឥទ្ធិពលលើលទ្ធផលនៃដំណើរការនីតិវិធីនោះទេ” ហេតុដូច្នោះ សិទ្ធិរបស់ជនជាប់ចោទគ្រាន់តែជាទ្រឹស្តី និងជាការបំភាន់ភ្នែកតែប៉ុណ្ណោះ”។
- 16. ការបញ្ចប់ការស៊ើបសួរនៅពេលវេលាសមស្របគឺជាគោលបំណងដែលគួរឱ្យកោតសរសើរ ហើយក៏ជាផលប្រយោជន៍របស់ជនត្រូវចោទផងដែរ។ ប៉ុន្តែ ការប្រាថ្នាបញ្ចប់កិច្ចស៊ើបសួរនេះ មិនត្រូវធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់សិទ្ធិរបស់ជនត្រូវចោទនោះទេ ដោយបញ្ចប់ការស៊ើបសួរយ៉ាងប្រញាប់ប្រញាល់។ វិធីសាស្ត្របែបមិនត្រឹមតែដើរផ្ទុយពីលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៃការជំនុំជម្រះក្តីដោយយុត្តិធម៌ទេ តែថែមទាំងបង្កអោយមានហានិភ័យក្នុងការពន្យារនីតិវិធីសវនាការទៀតផង។
- 17. ដូចដែលត្រូវបានគេដឹងព្រួចមកហើយ មេធាវីការពារក្តីមិនមានឱកាសច្រើនទេ ដើម្បីធ្វើការស៊ើបអង្កេតដោយខ្លួនឯង នៅក្នុងប្រព័ន្ធស៊ើបសួរដែលអនុម័តដោយអ្នកពង្រាងវិធានផ្ទៃក្នុង។ កសលសខ្លួនឯងបានសម្រេចថា មេធាវីការពារក្តីត្រូវហាមឃាត់ពីការស៊ើបសួរដោយខ្លួនឯង^៦។ ស្ថិតនៅក្រោមកាលៈទេសៈនេះ កិច្ចស៊ើបសួរត្រូវតែធ្វើឡើងដោយយកចិត្តទុកដាក់ជាទីបំផុត, សិទ្ធិរបស់ជនត្រូវចោទត្រូវតែបានគោរពយ៉ាងពេញលេញ និងត្រូវបានការពារនៅទូទាំងដំណើរការនីតិវិធី ។
- 18. កសលស បានទទួលស្គាល់យ៉ាងច្បាស់ពីសារសំខាន់នៃការអនុវត្តសិទ្ធិប្រកដដោយប្រសិទ្ធិភាពដើម្បីដាក់សំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរ ទោះបីជានៅក្នុងអត្ថបទខុសគ្នាបន្តិចក៏ដោយ^៧។ វាច្បាស់ណាស់ថា សិទ្ធិដើម្បីដាក់សំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរអាចត្រូវបានអនុវត្តដោយគ្មានប្រសិទ្ធិភាព

^៦ ឯកសារ A 110/1 ចម្លើយតបចំពោះលិខិតរបស់លោក ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ ធ្នូ ២០០៧ ទាក់ទងនឹងការស៊ើបសួរ ចុះថ្ងៃទី១០ ខែ មករា ២០០៨ ទំព័រ ២ (“អំណាចស៊ើបសួរនៅចំពោះមុខតុលាការនេះ គឺត្រូវបានប្រគល់ឱ្យតែសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតឯករាជ្យទាំងពីររូប ហើយមិនប្រគល់ទៅអោយភាគីទេ”)។

^៧ ដូចខាងលើ ទំព័រ២ (“សមត្ថភាពរបស់ភាគីដើម្បីអន្តរាគមន៍ ត្រូវបានដាក់កម្រិតយ៉ាងតឹងរឹង ត្រឹមតែការស៊ើបសួរបឋម ដែលចាំបាច់សម្រាប់ការអនុវត្តសិទ្ធិពួកគេប្រកបដោយប្រសិទ្ធិភាព ចំពោះសំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរតែប៉ុណ្ណោះ” (បញ្ជាក់បន្ថែម)

ប្រសិនបើពេលវេលាដែលផ្តល់ទៅឱ្យភាគីដើម្បីដាក់សំណើបន្ថែម ផ្អែកតាមភស្តុតាងថ្មី ឬសម្រាប់ដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចលើកមុនៗ មិនគ្រប់គ្រាន់។

- 19. តាមរយៈនេះ មេធាវីការពារក្តីសំអាងលើវាក្យសព្ទនៃវិធាន២១(១)នៃវិធានផ្ទៃក្នុង^៨។ ពាក្យសព្ទនេះមានន័យយ៉ាងច្បាស់ថា ក្នុងចំណោមបញ្ហាដទៃទៀត ភាពគ្មានមន្ទិលសង្ស័យផ្នែកច្បាប់ និងតម្លាភាពរបស់ដំណើរការនីតិវិធី គឺមានសារៈសំខាន់ជាទីបំផុតនៅទូទាំងដំណើរការនីតិវិធី។ ភាពគ្មានមន្ទិលសង្ស័យផ្នែកច្បាប់ និងតម្លាភាពរបស់ដំណើរការនីតិវិធីអាចសម្រេចបាន ប្រសិនបើទម្រង់នានានៅជុំវិញការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាស្តីបន្ត ត្រូវបានអនុវត្តនៅក្នុងលក្ខណៈមួយដែលការពារសិទ្ធិរបស់ជនត្រូវចោទ។ ក្នុងន័យម្យ៉ាងទៀត របៀបនៃការជូនដំណឹងពីការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាស្តីបន្ត នឹងត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយ ហើយការជូនដំណឹងនេះ មិនត្រូវបានគេបកស្រាយថា សិទ្ធិរបស់ជនត្រូវចោទដើម្បីចូលរួមយ៉ាងប្រសិទ្ធិភាពក្នុងនីតិវិធី “គ្រាន់ជាទ្រឹស្តី និងជាការបំភាន់ភ្នែកនោះទេ”។

IV. ទស្សនករណ៍

- 20. សំណើនេះលើកឡើងនូវបញ្ហាបួន ដែលជាបញ្ហាដល់មេធាវីការពារក្តី: (i) សំណើសុំបំពេញកិច្ចសន្យាស្តីបន្តដ៏ច្រើនដែល កសាងសម្រេចនៅឡើយ, (ii) រយៈពេល១៥ ថ្ងៃសម្រាប់ដាក់សំណើបន្ថែម ស្របតាមវិធាន ៦៦, (iii) បញ្ហាដែលកើតឡើងចំពោះមេធាវីការពារក្តីបណ្តាលមកពីភាពមិនប្រាកដប្រជានៃកាលបរិច្ឆេទបញ្ចប់ការសន្យាស្តីបន្ត និង (iv) ភាពមិនអាចបកប្រែឱ្យបានត្រឹមត្រូវនូវឯកសារទាំងអស់ដែលត្រូវបានដាក់ក្នុងរយៈពេលខ្លីបែបនេះ។ បន្ទាប់ពីការពិភាក្សាលើបញ្ហាទាំងនេះ សំណើនេះនឹងពិពណ៌នាដោយសង្ខេបពីសារៈសំខាន់របស់ប្រព័ន្ធ ដូចដែលបានអនុម័តនៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុងនេះ។ ជាបន្ទាប់ សំណើនេះនឹងបញ្ចប់ជាមួយការពិចារណាជាប្រព័ន្ធ ដែលនឹងបង្ហាញឱ្យឃើញថា សំណើរបស់យើងគឺស្របជាមួយប្រព័ន្ធសន្យាស្តីបន្ត ដែលអ្នកពង្រាងវិធានផ្ទៃក្នុងត្រូវតែបានដឹង។

ក. សំណើសុំបំពេញកិច្ចសន្យាស្តីបន្តដែលមិនទាន់សម្រេច

- 21. ដូចបានរៀបរាប់រួចមកហើយ វិធាន ៦៦ អនុញ្ញាតឱ្យ កសាងសម្រេចលើសំណើសុំបំពេញកិច្ចសន្យាស្តីបន្តដែលមិនទាន់សម្រេច រហូតដល់ការដាក់ការជូនដំណឹងពីការបញ្ចប់កិច្ចសន្យាស្តីបន្ត ត្រូវបាន

⁸ វិធាន ២១(១)។

ផ្សព្វផ្សាយ (“ការជូនដំណឹងក្រោមវិធាន ៦៦”)។ តាមពិត បើសិន កសចស បង្កើតនូវចំណាត់
ការបែបនេះ នោះមេធាវីការពារក្តីនឹងប្រឈមមុខជាមួយបញ្ហាអនុវត្តដ៏ច្រើន ដែលឈានទៅរកការ
រំលោភលើសិទ្ធិទទួលបានការជំនុំជម្រះក្តីដោយយុត្តិធម៌របស់កូនក្តីយើងខ្ញុំ។ ក្នុងស្ថានភាពនេះ
មេធាវីការពារក្តីនឹងត្រូវបានប្រានចេញពីការដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រកដដោយប្រសិទ្ធិភាព ប្រឆាំង
នឹងការបដិសេធរបស់ កសចស ក្នុងការអនុវត្តលើសំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួររបស់ខ្លួន ជាពុំខាន
ឡើយ។

22. បច្ចុប្បន្ននេះ មេធាវីការពារក្តីមានសំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរជាច្រើន មិនទាន់បានសម្រេចនៅ
ឡើយ។ វាមិនទាន់ដឹងច្បាស់នៅឡើយថា តើមានសំណើចំនួនប៉ុន្មាននឹងសម្រេចដោយការិយាល័យ
របស់លោក នៅមុនការជូនដំណឹងពីការបញ្ចប់កិច្ចស៊ើបសួរក្រោមវិធាន ៦៦ នេះ។ ប៉ុន្តែ ក្នុងករណី
ដែល កសចស សម្រេចលើសំណើមុនៗទាំងនេះ តែនៅពេលដាក់ការជូនដំណឹងពីការបញ្ចប់កិច្ច
ស៊ើបសួរ (ឬភ្លាមៗមុនរយៈពេលហ្នឹង) នោះមេធាវីការពារក្តីនឹងប្រឈមមុខជាមួយភាពមិនអាច
អនុវត្តបាននូវការដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចទាំងអស់នោះបានឡើយ។

23. វាមិនពិបាកក្នុងការយល់ដឹងពីភាពមិនអាចអនុវត្តបាននេះទេ។ អនុលោមទៅតាមវិធាន៧៥ មេធាវី
ការពារក្តីតម្រូវឱ្យដាក់សារណាបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ក្នុងរយៈពេល៣០ថ្ងៃ ទាក់ទងទៅនឹងការបដិសេធនៃ
សំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរ¹⁰។ ដើម្បីឱ្យអង្គបុរេជំនុំជម្រះពិចារណា សារណាបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍
ត្រូវបញ្ជាក់ពីអំណះអំណាងខាងអង្គហេតុ និងអង្គច្បាប់ដែលពាក់ព័ន្ធ ព្រមទាំងភ្ជាប់ជាមួយឯកសារ
សំអាងផងដែរ¹¹។

24. កិច្ចការពង្រាងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងនេះ គួបផ្សំជាមួយកិច្ចការដទៃទៀតដែលតម្រូវដោយវិធាន ៦៦
(ការដាក់សំណើបន្ថែមស្នើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរក្នុងរយៈពេល១៥ថ្ងៃ, សូមមើលខាងក្រោម)
គឺពិតជាមិនអាចធ្វើទៅរួចនោះទេ បើសិន កសចស សម្រេចលើសំណើ(ជាច្រើន) ដែលមិនទាន់

⁹ តាមពិត កសចស អាចពន្យារពេលសេចក្តីសម្រេចលើសំណើទាំងនេះ រហូតដល់ពេលចេញដីកាសម្រេច (“ដីកា, វិធាន
៦៦(២)”) ដែលខ្លួនសម្រេចលើសំណើបន្ថែមដែលត្រូវបានដាក់ បន្ទាប់ពីការជូនដំណឹងក្រោមវិធាន ៦៦ ។ ចំណាត់ការបែបនេះ
អាចនឹងបង្កើតបញ្ហាធ្ងន់ធ្ងរមកលើមេធាវីការពារ សូមមើលខាងក្រោម។

¹⁰ វិធាន ៧៥។

¹¹ វិធាន ៧៥(៤) “សារណាបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ត្រូវបញ្ជាក់ពីអំណះអំណាងខាងអង្គហេតុ និងអង្គច្បាប់ ដែលជាមូលដ្ឋាននៃបណ្តឹង
ឧទ្ធរណ៍ ដោយភ្ជាប់ជាមួយនូវឯកសារសំអាងទាំងនោះ។ ម្ចាស់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍មិនអាចលើកក្នុងពេលសវនាការ បញ្ហាអង្គហេតុ
ឬអង្គច្បាប់ ដែលមិនមានចែងនៅក្នុងសារណាបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍នោះឡើយ”។

សម្រេច តែនៅពេលដាក់ការជូនដំណឹង ក្រោមវិធាន៦៦ ឬក្រោមមុនរយៈពេលហ្នឹង។ បើនិយាយ ឱ្យចំទៅ វាពិតជាមិនអាចធ្វើបានឡើយសម្រាប់មេធាវីការពារក្តី ដើម្បីដាក់សារណារបណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍ឱ្យបានច្រើនជាងចំនួនកំណត់ ក្នុងរយៈពេល៣០ ថ្ងៃនេះ ។

ខ ពុំអាចរៀបចំប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពបាននោះទេ

25. មេធាវីការពារក្តី មិនអាចរៀបចំខ្លួនឱ្យបានសមស្របសម្រាប់ធ្វើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងនេះបានទេ ដោយសារតែខ្លួនមិនមានមធ្យោបាយណាដើម្បីឱ្យដឹងថា សំណើមួយណាអាចត្រូវបានបដិសេធ ហើយដោយមូលហេតុអ្វីនោះ។ មេធាវីការពារក្តីអាចចាប់ផ្តើមការងាររបស់ខ្លួនបាន តែនៅពេល ដីកាសម្រេចរបស់ កសល ត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយប៉ុណ្ណោះ។

គ ការពន្យារពេលវេលាកំណត់ មិនមែនជាដំណោះស្រាយគ្រប់គ្រាន់នោះទេ

26. ការដែលថា មានលទ្ធភាពដើម្បីស្នើសុំការពន្យារពេលវេលាកំណត់ដើម្បីដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ស្រប តាមវិធាន ៧៥(៣) មិនបានធ្វើឱ្យទង្វើករណីរបស់យើងចុះខ្សោយទេ។ ក្រោមកាលៈទេសៈ ដូចរៀប រាប់នៅខាងលើ លទ្ធភាពស្នើសុំពន្យារពេលវេលាកំណត់ មិនមែនជាដំណោះស្រាយគ្រប់គ្រាន់នោះ ទេ។

27. ជាបឋម សូមកត់សំគាល់ថា យុត្តិសាស្ត្ររបស់អង្គបុរេជំនុំជម្រះបានបញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់ថា មេធាវី ការពារក្តីមិនអាចស្នើសុំពន្យារពេលវេលាកំណត់ ជាមុនបានទេ។ នៅក្នុងសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួនចុះ ថ្ងៃទី៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៩ នៅក្នុងករណីជនត្រូវចោទ អៀង ធីរិទ្ធ អង្គបុរេជំនុំជម្រះប្រកាសថា សំណើសុំរបស់ កសល ស្នើសុំពន្យារពេលដើម្បីឆ្លើយតបចំពោះសារណារបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់ជន ត្រូវចោទ គឺធ្វើឡើងដោយប្រញាប់ប្រញាល់ពេក ដោយសារតែពេលវេលាកំណត់សម្រាប់ កសល ដើម្បីឆ្លើយតប “មិនទាន់ផុតពេលនៅឡើយ”¹²។ នេះមានន័យថា នៅក្នុងករណីរបស់យើង មេធាវី ការពារក្តីមិនអាចដាក់សំណើទៅអង្គបុរេជំនុំជម្រះ ស្នើសុំការពន្យារពេលកំណត់ដើម្បីដាក់បណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍ មុនការផ្តល់ដំណឹងពិតប្រាកដដោយ កសល អំពីលទ្ធភាពនៃការបដិសេធសំណើសុំ បំពេញកិច្ចស៊ើបសួររបស់ខ្លួនបានឡើយ។

¹² ឯកសារ D130/9/5 សេចក្តីសម្រេចលើសំណើរបស់ កសល ស្នើសុំពន្យារពេលកំណត់ដើម្បីដាក់ចម្លើយ ចុះថ្ងៃទី ៤ ខែ កញ្ញា ២០០៩ កថាខណ្ឌទី៣។

- 28. ទី២ នៅចំនុចនេះមេធាវីការពារក្តី មិនអាចចាត់វិធានការឱ្យទាន់ពេលក្រោមការសន្មតដែលថា សំណើសុំពន្យារពេលនឹងត្រូវអនុញ្ញាតនៅពេលក្រោយ។ តាមពិត សំណើសុំពន្យារពេលអាចត្រូវ បដិសេធដោយអង្គបុរេជំនុំជម្រះ ដោយមូលហេតុជាច្រើន។ ម្យ៉ាងវិញទៀត បើទោះបីសំណើសុំ ពន្យារពេលនេះត្រូវបានអនុញ្ញាត ក៏នីតិវិធីសម្រាប់ពិចារណាលើសំណើនឹងប្រើរយៈពេលយ៉ាងតិច ជាច្រើនថ្ងៃ ឬច្រើនសប្តាហ៍ដែរ។ ក្នុងរយៈពេលមិនប្រាកដប្រជាបែបនេះ មេធាវីការពារក្តីគ្មាន ជម្រើសនោះទេ ប៉ុន្តែត្រូវបន្តពង្រឹងបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ ដែលត្រូវប្រើពេលវេលាយ៉ាងច្រើន។
- 29. ជាសង្ខេប ការពិចារណាទាំងនេះនាំទៅរកការសន្និដ្ឋានថា លទ្ធភាពនៃការស្នើសុំពន្យារពេលកំណត់ មិនមែនជាដំណោះស្រាយគ្រប់គ្រាន់នោះទេក្រោមកាលៈទេសៈនេះ។ អាស្រ័យហេតុនេះ មេធាវី ការពារក្តី ត្រូវបានច្រានចេញពីការដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទៅលើសេចក្តីសម្រេចជាក់លាក់ ឬសេចក្តី សម្រេចទាំងអស់ ដែលខ្លួនចង់ប្តឹងជំទាស់។

៣ លទ្ធភាពនៃការសម្រេចលើសំណើដែលមិនទាន់សម្រេច នៅពេលដាក់ដីកាជូនដំណឹងក្រោមវិធាន ៦៦(២)

- 30. ដូចបានលើកឡើង វិធានផ្តល់លទ្ធភាពដើម្បីសម្រេចលើសំណើថ្មីៗដែលមិនទាន់សម្រេច នៅពេល ដំណាលគ្នានឹងការសម្រេចលើសំណើបន្ថែម ដែលដាក់ក្នុងរយៈពេល១៥ ថ្ងៃបន្ទាប់ពីទទួលបានការជូន ដំណឹងក្រោមវិធាន៦៦ (“ដីកា, វិធាន ៦៦(២)”) ¹³។ ការសម្រេចនៅដំណាក់កាលនេះ អាចចាត់ជា “ការបដិសេធ” លើសំណើទាំងអស់នេះទៅវិញទេ នេះបើតាមវាក្យសព្ទមាត្រា ៦៦(២)។ វាពិត ណាស់ថា វិធីសាស្ត្របែបនេះនឹងផ្តល់ឱ្យមេធាវីការពារក្តីនូវពេលវេលាបន្ថែមច្រើនបន្តិច ជាងវិធី សាស្ត្របញ្ជូនសេចក្តីសម្រេចតំណាលគ្នានឹងការដាក់ការជូនដំណឹងក្រោមវិធាន ៦៦ (ឬភ្លាមៗមុន រយៈពេលហ្នឹង) តែវិធីសាស្ត្រនេះនៅតែជាបញ្ហាដល់មេធាវីការពារក្តីដដែល។
- 31. ជាបឋម បើតាមវិធីសាស្ត្រនេះ មេធាវីការពារក្តីនឹងមិនដឹងពីលទ្ធផលនៃសំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរ របស់ខ្លួនបានទេ រហូតដល់ដំណាក់កាលចុងក្រោយបង្អស់នៃដំណើរការនីតិវិធី ¹⁴។ មេធាវីការពារក្តី ពិតជាមិនចង់បាននូវលទ្ធផលបែបនេះទេ ជាពិសេស បើពិចារណាពីការចូលរួមដ៏មានប្រសិទ្ធិភាព ពីសំណាក់ជនជាប់ចោទនៅដំណាក់កាលស៊ើបសួរ និងលទ្ធភាពរបស់ខ្លួនដើម្បីមានឥទ្ធិពលទៅលើ

¹³ វិធាន ៦៦(២)។

¹⁴ មេធាវីការពារក្តីនឹងមិនដឹងពីខ្លឹមសាររបស់សេចក្តីសម្រេច រហូតដល់ពេលដាក់ការជូនដំណឹងក្រោម វិធាន ៦៦ ។ បន្ទាប់ការ ជូនដំណឹង កសល អាច “បដិសេធ” សំណើទាំងនេះ- មិនអនុញ្ញាត។

លទ្ធផលនីតិវិធី។ ម្យ៉ាងវិញទៀត ការពន្យារពេលបែបនេះនឹងមិនអាចធ្វើយុត្តិកម្មបានឡើយ។ បន្ទាប់មក បើសិនជា កសិករ មិនសម្រេចលើសំណើដែលមិនទាន់សម្រេច នៅពេលចេញដីកាក្រោមវិធាន ៦៦(២) នោះទេ បើតាមនិយមន័យ ដីកាសម្រេច គឺជាសេចក្តីសម្រេចអវិជ្ជមាន។ មិនមានមូលហេតុបង្ខិតបង្ខំជាហេតុអ្វីបានជាសេចក្តីសម្រេចអវិជ្ជមាននេះ មិនអាចជូនដំណឹងមក មេធាវីការពារក្តី នៅដំណាក់កាលដំបូងនោះទេ¹⁵។ ម្យ៉ាងវិញទៀត ដោយសារតែ កសិករ ដឹងជាមុនថា កសិករ នឹងមិនសម្រេចលើសំណើជាក់លាក់ កសិករ ត្រូវតែជូនដំណឹងពីសេចក្តីសម្រេចបែបនេះឱ្យបានឆាប់បំផុត តាមដែលអាចធ្វើបាន¹⁶។ វិធីសាស្ត្របែបនេះ គឺជាអាជ្ញាបញ្ជា ដោយសារតែសេចក្តីសម្រេចបែបនេះ រួមទាំងពេលវេលានៃការចេញសេចក្តីសម្រេចនេះ អាចប៉ះពាល់ដល់លទ្ធភាពរបស់មេធាវីការពារក្តី ដើម្បីមានឥទ្ធិពលលើលទ្ធផលនៃដំណើរការនីតិវិធី។

32. ទី២ មេធាវីការពារក្តីប្រហែលចង់ពិចារណាឡើងវិញនូវយុទ្ធសាស្ត្ររបស់ខ្លួន និង/ឬធ្វើសេចក្តីសម្រេចសំខាន់ៗ បន្ទាប់ពីការចេញដីកាសម្រេចបដិសេធលើសំណើដោយ កសិករ។ ដើម្បីឱ្យប្រាកដ ការដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងសេចក្តីសម្រេចបែបនេះ គឺជាវិធានការមួយដែលមេធាវីការពារក្តីអាចជ្រើសយក។ មេធាវីការពារក្តីក៏អាចសម្រេចដាក់សំណើកែប្រែមួយ ស្នើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរ ឬសំណើមួយដែលមិនមានចរិតលក្ខណៈជាសំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរ ប៉ុន្តែមានចរិតលក្ខណៈជានីតិវិធី។ ពិតណាស់ ការសម្រេចរបស់មេធាវីការពារក្តីបែបនេះ អាចទទួលឥទ្ធិពលពីវាក្យសព្ទនៃដីកាសម្រេចបដិសេធមានសំអាងហេតុរបស់ កសិករ។ ប៉ុន្តែ បើសិន កសិករ ជូនដំណឹងពីដីកាសម្រេចបដិសេធតែនៅពេលចេញដីកាក្រោមវិធាន ៦៦(២) នោះមេធាវីការពារក្តីនឹងត្រូវបានច្រានចេញពីការពិចារណាជំហានបន្ថែមទាំងនេះ នោះវានឹងគ្មានឱកាសដាក់សំណើបន្ថែម ឬ សំណើកែប្រែនោះទេ។ មេធាវីការពារក្តីត្រូវបានច្រានចេញពីការចូលរួមយ៉ាងសកម្មនៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធីនៅដំណាក់កាលស៊ើបសួរ ដែលនាំឱ្យរំលោភដល់សិទ្ធិរបស់កូនក្តីក្នុងការទទួលបានការកាត់ក្តីដោយយុត្តិធម៌។

¹⁵ ដើម្បីច្បាស់ សម្ភាពពេលវេលាមិនផ្តល់ហេតុផលបង្ខិតបង្ខំដូចនេះទេ ព្រោះតែកាលកំណត់ដែល កសិករ ធ្វើការដីកាក្រោមការកំណត់លើដោយខ្លួនឯង។

¹⁶ តាមពិតការជូនដំណឹងបែបនេះ មិនត្រូវតែធ្វើឡើងនៅភ្លាមៗមុនពេល ឬក្នុងពេលការជូនដំណឹងលើវិធាន៦៦នោះទេ។ សូមមើលហេតុផលក្នុងផ្នែកផ្សេងទៀតក្នុងសំណើ។

33. ទី៣ ក្នុងករណី កសិករ សម្រេចលើសំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរមួយចំនួន នៅដំណាលគ្នានឹង ពេលចេញដីកាក្រោមវិធាន ៦៦(២) នោះមេធាវីការពារក្តីជាថ្មីម្តងទៀត នឹងប្រឈមមុខជាមួយ ភាពមិនអាចអនុវត្តបាន ដូចជាការដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍សំខាន់ៗមួយចំនួនក្នុងរយៈពេលដ៏ខ្លី ដូចបាន រៀបរាប់នៅក្នុងកថាខណ្ឌទី ២៣ ដល់ ២៩ ខាងលើ។

ខ. រយៈពេល ១៥ ថ្ងៃ នៃវិធាន ៦៦(១)

34. ភាពស្មុគស្មាញបន្ថែមទៀតដល់មេធាវីការពារក្តី គឺថេរវេលា១៥ ថ្ងៃសម្រាប់ដាក់សំណើសុំបំពេញ ស៊ើបសួរបន្ថែម ស្របតាមវិធាន ៦៦។ មេធាវីការពារក្តីត្រូវតែបានដឹងពីភស្តុតាងទាំងអស់នៅក្នុង សំណុំរឿង ដើម្បីអាចធ្វើការសម្រេចថា តើខ្លួនចង់ឱ្យមានការស៊ើបសួរបន្ថែមដោយ កសិករ ដែរ ឬយ៉ាងណានោះ។

35. ដូចបានពិពណ៌នារួចមកហើយ ប្រព័ន្ធច្បាប់ដែលនៅជាធរមាន អនុញ្ញាតឱ្យ កសិករ ផ្តល់ដល់ មេធាវីការពារក្តីនូវលទ្ធផលមួយចំនួន ឬលទ្ធផលទាំងអស់នៃការស៊ើបសួរបស់ខ្លួន (រួមទាំងភស្តុ តាងដែលបានមកពីការស៊ើបសួរ តាមរយៈសំណើលើកមុនៗ ស្នើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរផងដែរ) តែនៅពេលដាក់ការជូនដំណឹងក្រោមវិធាន ៦៦ (ឬភ្លាមៗនៅមុនរយៈពេលហ្នឹង)។ ក្នុងស្ថានភាព បែបនេះ មេធាវីការពារក្តីនឹងមានពេលតិចជាង១៥ ថ្ងៃ ដើម្បីដាក់សំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរ បន្ថែម បើផ្អែកលើភស្តុតាង “ថ្មីៗ” ទាំងនោះ។

36. វិធីសាស្ត្របែបនេះដាក់បន្ទុកមកលើមេធាវីការពារក្តីនូវកិច្ចការដ៏លំបាក ដើម្បីសិក្សាភស្តុតាងថ្មីៗ ដ៏ច្រើនក្រាស់ក្រែងនៅក្នុងរយៈពេល១៥ថ្ងៃ ហើយក្នុងរយៈពេលនេះដែរ មេធាវីការពារក្តីត្រូវ ពង្រាង និងដាក់សំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរថ្មី ដោយផ្អែកលើភស្តុតាងថ្មីទាំងនេះ។ ក្នុងការអនុវត្ត ជាក់ស្តែង ការនេះពិតជាមិនអាចធ្វើទៅបាននោះទេ¹⁷។ អាស្រ័យហេតុនេះ មេធាវីការពារក្តីនឹង ត្រូវបានច្រានចេញពីការចូលរួមប្រកបដោយប្រសិទ្ធិភាព នៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធី ដោយសារតែ មេធាវីការពារមិនអាចធ្វើសំណើប្រកបដោយប្រសិទ្ធិភាពបានទេ ទាក់ទងទៅនឹងភស្តុតាងដែលបាន ដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងសំណុំរឿងនៅដំណាក់កាលចុងក្រោយនេះ។

គ. កាលបរិច្ឆេទបញ្ចប់កិច្ចស៊ើបសួរ មិនច្បាស់លាស់

¹⁷ វាពិតណាស់មេធាវីការពារក្តីនឹងដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍មួយចំនួន (ក្នុងរយៈពេលដ៏ខ្លីនេះ) ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចលើសំណើសុំ បំពេញកិច្ចស៊ើបសួរ។

- 37. ក្រោមប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ន មេធាវីការពារក្តីគ្មានមធ្យោបាយដើម្បីកំណត់ថា តើការជូនដំណឹងដោយ កសល ដែលអនុញ្ញាតដោយវិធាន ៦៦ នឹងប្រព្រឹត្តទៅនៅពេលណាពិតប្រាកដនោះ¹⁸។ ភាពមិន ប្រាកដប្រជាជានេះ អាចបង្កនូវការស្មុគស្មាញធ្ងន់ធ្ងរដល់ការងាររបស់មេធាវីការពារក្តី។ ក្រោម ប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ននេះ សិទ្ធិរបស់ជនជាប់ចោទអាចត្រូវបានរំលោភបំពាន បើសិន កសល លាត ត្រដាងលទ្ធផលចុងក្រោយបំផុតនៃកិច្ចស៊ើបសួររបស់ខ្លួន ដល់មេធាវីការពារក្តីនៅមុនការជូន ដំណឹងក្រោមវិធាន ៦៦ នោះ។
- 38. មេធាវីការពារក្តីឈ្នួលសម្រាប់ដាក់សំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរទាំងអស់ឱ្យទាន់ពេលកំណត់។ ប៉ុន្តែ ដោយសារទំហំនៃរឿងក្តី និងធនធានកម្រិតរបស់មេធាវីការពារក្តី យើងមិនអាចព្យាករបានពីការ ដាក់សំណើជាក់លាក់នៅពេលណានោះទេ។ ហេតុដូច្នេះ នៅថ្ងៃដាក់ការជូនដំណឹង មេធាវីការពារ ក្តីអាចកំពុងតែពង្រាង ឬ ពិចារណាលើសំណើបន្ថែម ក៏ថាបាន។
- 39. ម្យ៉ាងទៀត វាប្រាកដណាស់ថាលទ្ធផលច្រើនថែមទៀតនៃកិច្ចស៊ើបសួរនឹងដាក់បញ្ចូលទៅក្នុង សំណុំរឿង ដោយ កសល នៅខែបន្តបន្ទាប់ខាងមុខនេះ។ នាសប្តាហ៍ថ្មីៗនេះ បង្ហាញពីការកើន ឡើងថែរនៃការដាក់បញ្ចូលលទ្ធផលនៃកិច្ចស៊ើបសួរ ទៅក្នុងសំណុំរឿង។ វាមិនប្រាកដទេថាមេធាវី ការពារក្តីនឹងសំអាងលើព័ត៌មាននៅក្នុងឯកសារទាំងនេះ ដើម្បីធ្វើសំណើបន្ថែមស្នើសុំកិច្ចស៊ើបសួរ នោះទេ។
- 40. ដោយសារតែតថភាពទាំងនេះហើយ ទើបមេធាវីការពារក្តីមិនអាចធ្វើផែនការសកម្មភាពរបស់ខ្លួន ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពនៅខែខាងមុខនេះបានទេ។ មេធាវីការពារក្តីពិតជាមិនដឹងថា តើមានភស្តុ តាងអ្វីខ្លះដែលនឹងបន្តរកបាន ហើយថា តើត្រូវរៀបចំដាក់សំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរថ្មីយ៉ាង ដូចម្តេចនោះ។

¹⁸ ពិតណាស់ វាកើតមាននៅក្នុងប្រព័ន្ធដែលកំពុងអនុវត្ត។ វាប្រាកដណាស់ថា ការជូនដំណឹងនេះនឹងក្រើនរំលឹកដល់មេធាវីការ ពារក្តីពីការស៊ើបសួរ ដែលមិនទាន់បញ្ចប់នៅឡើយ។ ហេតុនេះ មេធាវីការពារក្តីស្នើសុំនូវទម្រង់នៃការជូនដំណឹងជាមុន ដោយ សារតែមេធាវីការពារប្រមើលជាមុនថាប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ននេះ អាចបង្កការគ្រោះថ្នាក់ដល់សិទ្ធិរបស់ជនត្រូវចោទ។ ការយល់ (ក្រៅ ផ្លូវការ)របស់មេធាវីការពារ គឺថា កសល “មានបំណង” ដាក់ការជូនដំណឹងពីវិធាន ៦៦ នៅខែធ្នូ ឆ្នាំ២០០៩ ដែលមិនគ្រប់ គ្រាន់ទេសម្រាប់គោលបំណងរៀបចំសកម្មភាពរបស់មេធាវីការពារក្តី។ មិនគ្រាន់តែរយៈពេលនេះមិនច្បាស់លាស់គ្រប់គ្រាន់ នោះទេ តែគោលបំណងនៃកាលបរិច្ឆេទនឹងអាចត្រូវបានប្តូរ ដែលមេធាវីការពារមិនអាចដឹង។

41. រយៈពេល១៥ ថ្ងៃ មិនបានផ្តល់ឱ្យមេធាវីការពារក្តីនូវឱកាសគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីធ្វើពង្រាងសំណើ បន្ថែម បើពិចារណាលើទំហំនៃសំណុំរឿងបច្ចុប្បន្ន ហើយភស្តុតាងថ្មីៗត្រូវបានបញ្ជូលទៅក្នុងសំណុំ រឿងជាបន្តបន្ទាប់។ សកម្មភាពដទៃទៀតដែលមេធាវីការពារក្តីត្រូវបំពេញក្នុងរយៈពេល១៥ ថ្ងៃ (ដូចបានពិភាក្សាពីលើ ដូចជាលទ្ធភាពធ្វើពង្រាង និងដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ និងដាក់សំណើបន្ថែម ដោយផ្អែកលើភស្តុតាងថ្មីដែលទើបរកបាន) ធ្វើឱ្យបញ្ហានេះកាន់តែធ្ងន់ធ្ងរតែប៉ុណ្ណោះ។

ឃ. ភាពមិនអាចបកប្រែឱ្យបានទាន់ពេលវេលា

42. តម្រូវការបកប្រែពីភាសាអង់គ្លេសទៅភាសាខ្មែរ (ឬពីភាសាខ្មែរទៅជាភាសាអង់គ្លេស)នូវរាល់ឯកសារដែលមេធាវីការពារក្តីមានបំណងដាក់ គឺជាបញ្ហាដ៏ស្មុគស្មាញបំផុតសម្រាប់មេធាវីការពារក្តី។ ក្នុងរយៈពេល១៥ ថ្ងៃបន្ទាប់ពីការជូនដំណឹងក្រោមវិធាន ៦៦ អ្នកបកប្រែសំណេរត្រូវបកប្រែសំណើ ទាំងអស់ ស្នើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរបន្ថែមដែលអាចដាក់ដោយក្រុមការពារក្តីទាំងអស់។ ម្យ៉ាង ទៀត ប្រសិនបើសេចក្តីសម្រេចលើសំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរដែលមិនទាន់សម្រេច ផ្សព្វផ្សាយ ដំណាលគ្នានឹងការជូនដំណឹង (ឬភ្លាមៗនៅមុនរយៈពេលហ្នឹង) នោះអ្នកបកប្រែត្រូវបកប្រែសារ ណារបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ទាំងអស់ ដែលអាចដាក់ដោយក្រុមការពារក្តីទាំងអស់ក្នុងរយៈពេល៣០ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីការជូនដំណឹងនោះ។ សូមកត់សំគាល់ថា អ្នកបកប្រែភាសាអាចចាប់ផ្តើមបកប្រែបាន លុះត្រាតែឯកសារដើមត្រូវបានផ្ញើររាល់ ដែលត្រូវប្រើពេលបន្ថែមជាច្រើនថ្ងៃដែរ នេះបណ្តាល ឱ្យបាត់បង់ពេលវេលាបន្ថែមទៀតដល់អ្នកបកប្រែ។

43. ពុំមានមធ្យោបាយណាដែលអាចព្យាករពីចំនួនបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ និងពីចំនួនសំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើប សួរ ដែលដាក់ដោយមេធាវីការពារក្តីបានឡើយ។ ប៉ុន្តែ វាប្រាកដណាស់ថា ប្រសិនបើបណ្តឹង ឧទ្ធរណ៍ និងសំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរបន្ថែមមានចំនួនច្រើន នោះក្រុមអ្នកបកប្រែពិតជាមិន អាចបំពេញកិច្ចការបែបនេះ នៅក្នុងពេលវេលាដែលផ្តល់ឱ្យនោះបានទេ។ តថភាពនេះ បញ្ជាក់ពី សេចក្តីត្រូវការផ្សព្វផ្សាយឱ្យទាន់ពេលវេលា នូវសេចក្តីសម្រេចលើសំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរ និងលទ្ធផលថ្មីៗនៃកិច្ចស៊ើបសួរដោយ កសាចស។

ង. ព័ត៌មានសារការនៃប្រព័ន្ធដែលអនុម័តនៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង

44. នៅពេលពិចារណាលើសំណើនេះ វាជាការសំខាន់ក្នុងការសង្កេតថា ប្រព័ន្ធនេះត្រូវបានបង្កើតនៅ ក្នុងវិធាន ៦៦ (រយៈពេល១៥ ថ្ងៃដើម្បីដាក់សំណើបន្ថែម បន្ទាប់ពីជូនដំណឹងពីបញ្ចប់កិច្ចស៊ើបសួរ)

គឺសំអាងលើការបកស្រាយក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា។ មាត្រា ២៤៦ នៃក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌ ចែងថា ព្រះរាជអាជ្ញាមានរយៈពេល១៥ថ្ងៃ ដើម្បីដាក់សំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរបន្ថែម¹⁹។ ក្នុងការប៉ុនប៉ងបង្កើតប្រព័ន្ធច្បាប់មួយដែលផ្តល់សិទ្ធិស្មើគ្នាដល់មេធាវីការពារក្តី អ្នកពង្រាងវិធាន ផ្ទៃក្នុងបានប្រែក្លាយបទបញ្ញត្តិច្បាប់នេះ ទៅក្នុងប្រព័ន្ធមួយដែលអាចរកឃើញនៅក្នុងវិធាន ៦៦ ដែលមេធាវីការពារក្តីមានសិទ្ធិដូចគ្នានឹងព្រះរាជអាជ្ញាដែរ។

- 45. វាច្បាស់ណាស់ថា ប្រព័ន្ធដែលបង្កើតដោយក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា មិនអាចអនុវត្តបានទៅ លើប្រភេទនៃកិច្ចស៊ើបសួរ និងទំហំនៃរឿងក្តីរបស់ **ទួន ជា** នោះទេ។ រយៈពេល១៥ ថ្ងៃអាចគ្រប់ គ្រាន់សម្រាប់ដំណើរការនីតិវិធីរឿងក្តីព្រហ្មទណ្ឌធម្មតានៅកម្ពុជា ប៉ុន្តែ សម្រាប់ដំណើរការនីតិវិធី បច្ចុប្បន្ន ដោយសារតែទំហំ និងលក្ខណៈពិសេសរបស់វា ថេរវេលានេះគឺខ្លីណាស់ ។
- 46. ពិសេស ប្រព័ន្ធដែលផ្តល់ដោយមាត្រា ២៤៦ នៃក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា ហាក់ដូចជាសន្មតថា ចៅក្រមស៊ើបអង្កេតបានសម្រេចលើសំណើមុនៗទាំងអស់របស់ព្រះរាជអាជ្ញា នៅពេលជូនដំណឹង បញ្ចប់កិច្ចស៊ើបសួរ²⁰។ ការសន្និដ្ឋាននេះទាញចេញការសង្កេតដែលថា មាត្រា ២៤៦ នៃក្រមនីតិវិធី ព្រហ្មទណ្ឌ មិនមានបញ្ញត្តិដែលប្រហាក់ប្រហែលនឹងវិធាន ៦៦(២) ប្រយោគទី២ទាំងមូល²¹ ។
- 47. ការសង្កេតនេះផ្តល់ការគាំទ្របន្ថែមចំពោះជំហរដែលថា ការសម្រេចលើសំណើដែលដាក់តាំងពី ពេលដំបូងនៃកិច្ចស៊ើបសួរ ត្រូវតែបានសម្រេចភ្លាមៗ ដើម្បីផ្តល់ឱកាសដល់មេធាវីការពារក្តីឆ្លើយ តបឱ្យបានសមស្របចំពោះលទ្ធផលនៃសំណើទាំងនេះ (ដោយដាក់បណ្តឹងឧទ្ធរណ៍សំណើសុំ បំពេញកិច្ចស៊ើបសួរបន្ថែម ឬ ទទួលយកលទ្ធផលនៃការស៊ើបសួរ)។

ច. ការពិចារណាជាប្រព័ន្ធ

48. ការកែលំអប្រព័ន្ធដែលស្នើឡើងដោយមេធាវីការពារក្តី គឺស្របជាមួយប្រព័ន្ធស៊ើបសួរដែលអ្នក ពង្រាងវិធានផ្ទៃក្នុងមាននៅក្នុងចិត្ត ហើយប្រព័ន្ធដែលស្នើនេះមានច្រើនជាងរចនាសម្ព័ន្ធបច្ចុប្បន្ន ទៅទៀត។

¹⁹ ថេរវេលា១៥ ថ្ងៃសម្រាប់ព្រះរាជអាជ្ញា ចែងមិនច្បាស់ទេនៅក្នុងមាត្រា ២៤៦ នៃក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា, ប៉ុន្តែ ន័យនេះ ចេញពីវាក្យសព្ទ និងរចនាសម្ព័ន្ធនៃមាត្រានេះ។

²⁰ ព្រះរាជអាជ្ញាដាក់សំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរ ។ សូមមើលមាត្រា ១៣២ នៃក្រមនីតិវិធីព្រហ្មទណ្ឌកម្ពុជា។

²¹ សូមមើលវិធាន ៦៦ (២) (“ដីកានេះត្រូវបដិសេធផងដែរនូវរាល់សំណើទាំងអស់ ដែលបានដាក់តាំងពីពេលដំបូងនៃកិច្ចសួរ ដែលខ្លួនមិនទាន់សម្រេចនៅឡើយ។

- 49. ដូចបានចែងនៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង ដំណើរការនីតិវិធីនៅចំពោះមុខ អវតក ព្យាករពីដំណាក់កាលស៊ើបសួរមួយដែលធំទូលាយនិងគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ(វិធាន ៥៥-៧០) បន្ទាប់មកគឺដំណាក់កាលសវនាការបន្ទាប់ពីកិច្ចស៊ើបសួរបានបញ្ចប់ទាំងស្រុង²²។ វាពិតណាស់ថា អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងអាចបង្គាប់ឱ្យស៊ើបសួរបន្ថែម²³ ហើយវាកាន់តែច្បាស់ថែមទៀតនោះ ប្រព័ន្ធនេះចង់ឱ្យបញ្ចប់កិច្ចស៊ើបសួរ នៅមុនដំណាក់កាលសវនាការ។ ការគាំទ្រជាក់ស្តែងបំផុតដល់ការអះអាងនេះ កើតចេញពីតួនាទីដ៏មានសារៈសំខាន់នៃការិយាល័យរបស់លោក។
- 50. សេចក្តីសន្និដ្ឋាននេះទាញចេញពីតួនាទីរបស់ កសចស និង អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង។ ពិតជាមិនអាចប្រកែកបានទេថា ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត គឺជាស្ថាប័នមួយរបស់ អវតក ដែលស័ក្តិសមបំផុតក្នុងការដឹកនាំការស៊ើបសួរ ដែលបានដំណើរការប៉ុន្មានឆ្នាំមកនេះ។ កសចស បានបង្កើតវិធីសាស្ត្រធ្វើការ ហើយទទួលបានជំនាញស៊ើបសួរដ៏ច្រើនសន្លឹកសន្លាប់²⁴។ ម្យ៉ាងវិញទៀត អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងពុំមានបទពិសោធខាងការស៊ើបសួរនេះទេ។ អាស្រ័យហេតុនេះ កិច្ចស៊ើបសួរត្រូវតែធ្វើឡើង *ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព* ដោយ កសចស មិនមែនដោយសមាជិកណាម្នាក់នៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងឡើយ។
- 51. ប្រសិនបើការស៊ើបសួរដែលធ្វើឡើងដោយការិយាល័យរបស់លោកនៅពេលក្រោយ នៅដំណាក់កាលសវនាការ នោះការស៊ើបសួរនេះនឹងមិនមានលក្ខណៈទូលំទូលាយ និងគ្រប់ជ្រុងជ្រោយទេ ហើយការស៊ើបសួរបន្ថែមនេះ អាចត្រួតពិនិត្យដោយសមាជិកណាម្នាក់នៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងជាជាង កសចស។ ដូចបានរៀបរាប់រួចមកហើយ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងមិនមានបទពិសោធន៍ពាក់ព័ន្ធជាមួយការស៊ើបសួរនោះទេ។ ហេតុដូច្នោះ ការស៊ើបសួរនឹងត្រូវប្រើពេលវេលាច្រើន ហើយអាចជាការស៊ើបសួរមានគុណភាពទាបទៀតផង។ សម្រាប់មូលហេតុសេដ្ឋកិច្ចតុលាការ និងដោយពិចារណាពីតម្រូវការនូវការជំនុំជម្រះក្តីដោយយុត្តធម៌ ការស៊ើបសួរនេះមិនស័ក្តិសមឡើយ។

²² វិធានផ្ទៃក្នុង ៥៥-៧០ ។
²³ វិធាន ៩៣ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ។
²⁴ ប៉ុន្តែ ភាពស្របរបស់វិធីសាស្ត្រនេះកើតមាននៅក្នុងក្រុមការពារក្តី ។ ឧទាហរណ៍សូមមើលសំណើលើកទី៣ ស្នើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួររបស់ អៀង សារី ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែឧសភា ២០០៩, ឯកសារ D171 ។

- 52. ប្រហែលជាអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនឹងព្យាយាម“បញ្ជូន”ចំណោទជាក់លាក់មក កសចស វិញ។ វាមិនច្បាស់ទាំងស្រុងថា តើវិធាន៩៣ ផ្តល់អំណាចនេះដល់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងដែរ ឬយ៉ាងណានោះទេ²⁵។ ប្រសិនបើអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងដើរតាមគន្លងនេះមែន និងបញ្ជូនកិច្ចស៊ើបសួរជាក់លាក់ត្រឡប់មក កសចស វិញ នោះការិយាល័យនេះប្រហែលជាបានកាត់បន្ថយចំនួនបុគ្គលិកបន្ទាប់ពីចេញដីកាដោះស្រាយ។ សមត្ថភាពរបស់ កសចស ក្នុងការដឹកនាំកិច្ចស៊ើបសួរនឹងត្រូវកាត់បន្ថយដែរ។ ជំនាញខាងស៊ើបសួរដ៏ធំក្នុងសង្គមកម្ពុជាបច្ចុប្បន្ននឹងត្រូវបាត់បង់ ដែលបណ្តាលមកពីការបន្ថយចំនួនបុគ្គលិក ដែលអាចជាការជំរុះបុគ្គលចោលជារៀងរហូត²⁶។ ការពិចារណានេះបង្កើតជាទុក្ខករណ៍បន្ថែម ដើម្បីដំណើរការស៊ើបសួរឱ្យបានច្រើន តាមតែអាចធ្វើទៅបានក្នុងដំណាក់កាលស៊ើបអង្កេតនេះ²⁷។
- 53. មូលហេតុចុងក្រោយដើម្បីធ្វើការស៊ើបសួរឱ្យបានច្រើន តាមតែអាចធ្វើទៅបាន នៅដំណាក់កាលស៊ើបសួរនេះ អាចត្រូវបានគេយល់ថា ការស៊ើបសួរបឋមដែលមិនគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ នឹងប៉ះពាល់ដល់ដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។ ជាបឋម បើទោះបីជាមានការដាក់សំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរច្រើនដោយមេធាវីការពារក្តី ផ្អែកតាមការសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ក៏នឹងមានការរំខានដល់ដំណើរការនីតិវិធីសវនាការដែរ។ ទី២ ការយល់ព្រមលើសំណើជាក់លាក់ នឹងនាំទៅរកការពន្យារពេលនៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធីស៊ើបសួរ (វាអាចការជាពន្យារពេលយូរទៀតផង) ។ អាស្រ័យហេតុនេះ សម្រាប់មូលហេតុសេដ្ឋកិច្ចតុលាការ កិច្ចស៊ើបសួរបឋមត្រូវតែទូលំទូលាយ និងគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ តាមតែអាចធ្វើបាន។
- 54. ការសង្កេតទាំងនេះបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ថា ប្រព័ន្ធដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងនេះមានបំណងឱ្យកិច្ចស៊ើបសួរបឋមមួយ ពេញលេញ និងគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ។ នេះមានន័យថា សំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួររបស់មេធាវីការពារក្តី រួមទាំងសំណើដែលបានដាក់រួចមកហើយ និងសំណើដែលនឹងដាក់នៅពេលអនាគត ត្រូវតែបានដោះស្រាយឱ្យបានពេញលេញ និងគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ នៅដំណាក់ស៊ើបសួរនេះ ដើម្បីបញ្ចៀសការពន្យារពេលនៅដំណាក់កាលសវនាការ។

²⁵ តាមការអានវិធាន ៩៣ មិនអាចសន្មតជាមុន។ សូមកត់សំគាល់ថា មេធាវីការពារក្តីមិនមានជំហរលើបញ្ហានេះនៅពេលនេះទេ
²⁶ វាទំនងថាទាំងអ្នកស៊ើបអង្កេត និង មន្ត្រីច្បាប់ នឹងស្វែងរកការងារនៅទីកន្លែងផ្សេងៗ
²⁷ ជម្រើស នៅក្នុងស្ថានភាពដែលកិច្ចស៊ើបសួរសម្រាប់សំណុំរឿង ០០៣ ដែលនឹងដំណើរការនៅពេលបង្គាប់ដោយអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង និង កសចស ត្រូវមានកំលាំងគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីធ្វើការស៊ើបសួរទៅលើអង្គហេតុនៅក្នុងករណីនោះ កសចស នឹងមិនមានធនធានគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីចាត់តាំងធនធានមនុស្សដើម្បីប្រតិបត្តិសំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរលើសំណុំរឿង ០០២ នោះទេ។

V. សេចក្តីសន្និដ្ឋាន

- 55. មេធាវីការពារក្តីព្រួយបារម្ភពីការខ្វះចន្លោះយ៉ាងធ្ងន់ធ្ងរនៅជុំវិញ (ការជូនដំណឹង) ការបញ្ចប់កិច្ចស៊ើបសួរ ដែលនាំទៅរកការរំលោភសិទ្ធិរបស់កូនក្តីយើងខ្ញុំ ក្នុងការទទួលបានការជំនុំជម្រះក្តីដោយយុត្តិធម៌។ គោលបំណងរបស់សំណើនេះ គឺដើម្បីកែលម្អនូវចំនុចខ្វះចន្លោះទាំងនេះ។
- 56. បើសិន កសចស មានផែនការស៊ើបសួរតាមការស្នើសុំរបស់យើង នោះមេធាវីការពារក្តីសូមឱ្យកសចស បញ្ជាក់ពីគោលជំហរនេះឱ្យបានឆាប់។ មេធាវីការពារក្តីកត់សំគាល់ថា សំណើនេះមិនបានស្នើឱ្យបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរដែលប្រើពេលវេលានោះទេ ប៉ុន្តែសំណើនេះស្នើសុំការឆ្លើយតបភ្លាមៗទៅនឹងសំណើជាក់លាក់មួយចំនួន។
- 57. ដូចមានមូលហេតុដែលបញ្ជាក់នៅទីនេះ និងស្របតាមកម្មវត្ថុនៃសំណើនេះ (ពេលវេលាប្រចុចញ្ជុំកសម្រាប់មេធាវីការពារក្តី) មេធាវីការពារក្តីស្នើសុំការឆ្លើយតបពីការិយាល័យរបស់លោកក្នុងរយៈពេលពី(២)សប្តាហ៍ បន្ទាប់ពីបានទទួលលិខិតនេះ ។ ចម្លើយរបស់លោកនឹងប៉ះពាល់ជៀសមិនផុតដល់ការធ្វើផែនការសកម្មភាពរបស់យើងនៅប៉ុន្មានខែបន្តបន្ទាប់នេះ។

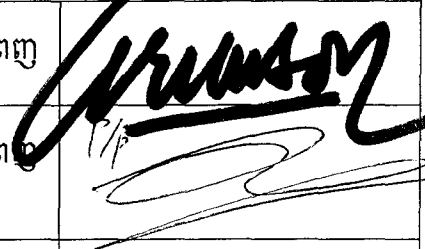
VI. សំណូមពរ

- 58. អាស្រ័យហេតុនេះ ដើម្បីធានាដល់ការផ្តល់ “ពេលវេលានិងលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់” ដើម្បីមាន “ឥទ្ធិពលលើលទ្ធផលនៃដំណើរការនីតិវិធី” ប្រកបដោយប្រសិទ្ធិភាព មេធាវីការពារក្តីសូមស្នើដល់កសចស:
 - ក. ជូនដំណឹងដល់ភាគីទាំងអស់ឱ្យបានឆាប់បំផុត តាមតែអាចធ្វើបាន ក្នុងរយៈពេលយ៉ាងយូរបំផុតពីរខែ មុនពេលដាក់ការជូនដំណឹងពីកាលបរិច្ឆេទពិតប្រាកដ ដែល កសចស មានផែនការដាក់ការជូនដំណឹង ស្របតាមវិធាន ៦៦ ។
 - ខ. ដាក់បញ្ចូលលទ្ធផលថ្មីទាំងអស់នៃការស៊ើបសួរទៅក្នុងសំណុំរឿង ក្នុងរយៈពេលយ៉ាងខ្លីបំផុតពីរខែ មុនពេលដាក់ការជូនដំណឹង ស្របតាមវិធាន ៦៦។ ក្របខណ្ឌពេលវេលានេះគឺសំខាន់ចាំបាច់ ដើម្បីធានាដល់ការចូលរួមនៅក្នុងនីតិវិធីប្រកបដោយប្រសិទ្ធិភាពពីសំណាក់ជនជាប់ចោទ។
 - គ. សម្រេចលើសំណើសុំបំពេញកិច្ចស៊ើបសួរដែលមិនទាន់សម្រេចទាំងអស់ ក្នុងរយៈពេលយ៉ាងខ្លីបំផុតពីរខែ មុនពេលដាក់ការជូនដំណឹង ស្របតាមវិធាន ៦៦។ ក្របខណ្ឌពេលវេលា

នេះ គឺសំខាន់ចាំបាច់ ដើម្បីធានាដល់ការចូលរួមនៅក្នុងនីតិវិធីប្រកបដោយប្រសិទ្ធិភាព
ពីសំណាក់ជនជាប់ចោទ។

ឃ. ឆ្លើយតបចំពោះសំណើនេះក្នុងរយៈពេលពីរ (២) សប្តាហ៍ បន្ទាប់ពីបានដាក់។

សហមេធាវីរបស់លោក **នួន ជា**

ថ្ងៃទី៥ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០០៩	សុន អរុណ	ភ្នំពេញ	
	Michiel PESTMAN Victor KOPPE	ភ្នំពេញ	
កាលបរិច្ឆេទ	ឈ្មោះ	ទីកន្លែង	ហត្ថលេខា